

CORREO DE MALLORCA

FRANQUEO
CONCERTADO

PERIÓDICO CATÓLICO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Loyeta, núm. 11

IMPRESA «LA ESPERANZA»

AÑO XIV

PALMA DE MALLORCA

Viernes 23 de Noviembre de 1923

Núm. 4457

HORAS DE DESPACHO: DE 9 A 1 Y DE 4 A 7

Teléfono número 200

APARTADO DE CORREOS NÚMERO 19

La visita de nuestros Reyes a Su Santidad Pío XI

La salida para el Vaticano

Roma, 19.—Poco antes de la una de la tarde, sus majestades los Reyes de España y el general Primo de Rivera, con sus respectivos séquitos, salieron del Quirinal, montando en coches de Palacio para trasladarse a la Embajada de España cerca de la Santa Sede, atravesando la plaza de España en medio de ensordecedoras ovaciones y aplausos de una enorme muchedumbre, que no sólo cubría la plaza, sino todo el trayecto desde el Quirinal.

A las doce en punto, conforme a las órdenes del marqués de Serlupi, caballero mayor del Papa, cinco automóviles para los Soberanos y el séquito, más uno de respeto salen del patio de San Dámaso, dirigiéndose a la Embajada de España en el Vaticano. Todo el personal lleva la librea de los Palacios Apostólicos.

La plaza de España está llena de gente, que difícilmente contienen cordones de «cabinieri». Al aparecer los Reyes estalla una larga ovación. Va en primer término el coche de respeto con los camareros de honor; sigue el automóvil de los Monarcas, acompañados por el príncipe Massimo, superintendente de las puertas del Palacio pontificio; detrás del automóvil real marcha un caballero en traje de gala. En el segundo va el general Primo de Rivera con su ayudante y el marqués de Sacchetti, intendente; en otro, los marqueses de la Torreclilla y de Bendaña y el general Miláns del Bosch, acompañados del marqués de Serlupi, caballero mayor; en el cuarto coche, el duque de Miranda y el marqués de Ayeinena, con el camarero secreto Pío Franchi; en el quinto automóvil pontificio, las duquesas de San Carlos y Medinaceli, y el camarero secreto, conde Macchi. Por último, en tres coches de la Embajada, siguen los demás personajes del séquito real y el personal de la Embajada.

La visita

A las doce, y al dar la hora el cañonazo tradicional, se cerró la puerta de bronce del Vaticano.

El mayordomo, acompañado por el príncipe Ruspoli, gran maestro del Sacro Hospicio, y por el secretario de ceremonias, monseñor Canali, esperan a los Reyes en el primer descansillo de la escala papal.

Las trompas de la gendarmería palatina, colocadas en el patio Borgia, advierten la proximidad del cortejo real. Cuando los Soberanos llegan a la puerta del Vaticano el príncipe Ruspoli se adelanta para abrir la portezuela y ayudar a los Reyes a descender del coche, mientras la Banda de música toca la Marcha Real Española y los soldados presentan armas. El espectáculo es de una emoción y de una grandeza incomparable. El príncipe presenta a los Soberanos a monseñor Di Samper, mayordomo de Su Santidad, y entretanto monseñor Canali va recibiendo a los demás personajes del séquito regio.

Al pie de la escalera se forma el cortejo. Marchan delante seis palafreneros, dirigidos por un sargento de la guardia suiza; el decano de sala, con cuatro caballeros y la escolta de honor, formada por un piquete de guardias suizos; sus majestades, llevando a la derecha del Rey el mayordomo, y a la izquierda de la Reina, al príncipe Ruspoli; les sigue el general Primo de Rivera con el marqués de Sacchetti, y después van los demás personajes del séquito; cierran el cortejo cuatro camareros de capa y espada.

En la sala Clementina espera a los Soberanos el maestro de cámara, acompañado de dos abogados consistoriales; monseñor Di Samper hace las presentaciones, y el maestro de cámara se coloca a la izquierda de la Reina para atravesar la sala, en la que rinde honores la guardia suiza.

En la sala del Consistorio

En el umbral de la sala del Consistorio se presentan a los Reyes los tres Cardenales jefes de las tres órdenes: monseñor Vannutelli, de los Cardenales Obispos; Mnr. Merry del Val, de los Cardenales Presbíteros, y Mnr. Bisleti de los Cardenales diáconos. El Pontífice, que mientras los Soberanos atraviesan las diversas salas, ha salido de sus habitaciones particulares, espera, sentado en su trono, en medio de la sala consistorial, teniendo a su derecha a su limosnero secreto monseñor Cremonesi, y a su izquierda, al sacristán, monseñor Zampini, está rodeado de los camareros secretos y los demás dignatarios de la Corte pontificia.

El cortejo avanza en medio de un profundo silencio; es en momento emocionante y grandioso; el Rey va entre los Cardenales Vannutelli y Merry del Val; acompaña a la Reina el Cardenal Bisleti; el marqués de Sacchetti sigue con el presidente del Directorio, y detrás de ellos el mayordomo, el maestro de cámara y el príncipe Ruspoli. Los dignatarios introducen en la sala al resto del séquito, que se coloca inmediatamente después del Sacro Colegio.

Contra al protocolo establecido, se permite a los grandes de España asistir a la audiencia pontificia. Las señoras van de mantilla y traje blanco, como la reina, pero sin el manto que lleva la Soberana española.

Los sillones preparados para los miembros del Sacro Colegio están ocupados por los Cardenales De Lai, Vico, Granito di Belmonte, Pompili, Cagliero, Cagiano de Azevedo, Gasparri, Van Rossum, Fruhwirth, Scapinelli, Rauzzi, Sbaretti, Boggiani, Silis, Ragonesi, Tacci Bonzano, Reig y Casanova, Arzobispo de Toledo, llegado expresamente con este motivo; Billot, Lega, Gasquet, Giorgi, Laurenti, Mori, Albece, Sincero, Kakowski, Arzobispo de Varsovia, y Dalbor, Arzobispo de Posen. Los asientos de los invitados estaban ocupados por los duques de Plasencia, del Infantado de Bivona, Frias de los Arcos de la Victoria, de Mandas; los marqueses de Comillas, de Esquivel, Someruelo, Benicarló, Salvatierra y Villaveja; los condes de la Viñaza, de Heredia, de Villares, del Puerto y de Maceda; la princesa Metterlich; los señores don Jorge Silvela, Villalba, Barón, Cuadras.

Los Reyes contestan con inclinaciones al saludo de los Cardenales.

Después hacen las tres genuflexiones de ritual en las audiencias que el Papa concede a los fieles.

Ante el Papa

Al llegar al trono de Su Santidad, don Alfonso y doña Victoria se arrodillan y besan el pie y luego el anillo del Santo Padre.

La Reina se adelanta, colocándose al lado del Rey, y su acompañante, Cardenal Bisleti, se coloca junto al Cardenal Vannutelli; hecha la reverencia a Su Santidad, la Reina, siempre con el Cardenal Bisleti, se dirige a su trono seguida por el príncipe Ruspoli. Una vez sentada, el Cardenal se inclina ante ella y se va a su sillón; el príncipe se sienta a los pies del trono, a la izquierda de la Reina. Alfonso XIII permanece ante el trono pontificio, entre los Cardenales Vannutelli y Merry del Val; detrás de él está el general Primo de Rivera. El Monarca español lee su salutación.

Al terminar el discurso, Su Santidad abraza a nuestro Rey en medio de general emoción, pues Alfonso XIII se inclina ante el Pontífice y va al trono real, donde se sienta a la derecha de la Reina; el general Primo de Rivera hace una genuflexión y sigue al Soberano, quedando de pie al lado de los Reyes. Entonces el Pontífice leyó su respuesta al mensaje real.

Audiencia privada

Dada la bendición apostólica, Pío XI desciende del trono, saluda a los Reyes y se retira a sus habitaciones particulares.

A su vez los Soberanos bajan del trono y de nuevo los tres Cardenales jefes de cada una de las tres órdenes, se colocan a su lado; el Cardenal Vannutelli presenta a los demás miembros del Sacro Colegio. Terminada la presentación los Reyes abandonan la sala consistorial por la puerta situada cerca del trono del Papa, y atravesando las salas de los Tapices, la del Trono y la antecámara secreta, llegan a la de San Juan, donde el séquito, acompañado del mayordomo y del príncipe Ruspoli, se detiene continuando los Soberanos y el general Primo de Rivera, con los tres Cardenales, a la sala del Tronetto. Allí se quedan los tres Cardenales y el general, siguiendo los Soberanos hasta las habitaciones particulares del Pontífice, quien, acompañado por el maestro de cámara, les espera en la puerta de su biblioteca privada; el último se retira una vez sentados los Monarcas.

Terminada la conversación entre el Papa y los Reyes el cortejo se organiza de nuevo; al llegar a la sala del ángulo, el maestro de cámara sustituye a los tres Cardenales, y su séquito se dirigen a las habitaciones del secretario de Estado, situadas en el primer piso. En la sala de las Congregaciones aguardan a los Soberanos el subsecretario de Asuntos ordinarios, monseñor Borgoncini Duca; el subsecretario de Asuntos extraordinarios, monseñor Pizzardo, y el sustituto monseñor Spada; el Cardenal, que ha vestido de nuevo la púrpura recibe a los Reyes en la sala del ángulo donde se encuentra su corte. Monseñor Di Samper hace la presentación, retirándose cuando el Cardenal Gasparri introduce a las reales personas en la sala de las recepciones. Terminada la conversación, los Soberanos y el Cardenal vuelven a la sala del Trono, donde el Rey presenta a su séquito, y el Cardenal a los tres Prelados jefes de sección de la secretaría de Estado. Después Gasparri acompaña a los Reyes hasta la sala del ángulo, donde se despiden.

Desde aquí el cortejo va a la basílica vaticana. Al atravesar la sala regia saludan a los Reyes los alumnos del Colegio español con sus superiores. En San Pedro esperan el Cardenal Merry del Val con el Cabildo en pleno. El ilustre purpurado español ofrece a sus Soberanos el agua bendita, y a continuación hace las presentaciones. La primera visita es en la capilla del Sacramento, donde don Alfonso y doña Victoria rezan arrodillados alrededor de unos cinco minutos. El Cardenal está a su derecha y el general Primo de Rivera a la izquierda; el séquito se coloca detrás en reclinarios especiales delante de la capilla estando inmediatamente detrás como durante toda la ce-

remonia, el mayordomo y el príncipe Ruspoli. Después de rezar en el altar de la confesión ante la tumba de San Pedro, el cortejo abandona la Basílica por la puerta de la sacristía, saliendo del Vaticano por la sala Braschi a los acordes del Himno pontificio, ejecutado por la banda de la guardia palatina.

Llegados los Reyes a la Embajada, el Cardenal Gasparri, acompañado de monseñor Pizzardo, devuelve la visita en nombre del Pontífice, celebrándose después de la marcha del Cardenal una magnífica recepción.

La salutación del Monarca

He aquí el discurso de salutación pronunciado por nuestro Rey ante el Papa:

«Con vivas ansias he deseado Santísimo Padre, que llegara este instante feliz en que acompañado de la Reina, a quien poco ha concedisteis la distinción singularísima de la Rosa de Oro, había de presentar ante el Solio Pontificio el homenaje de Mi sincero afecto, de Mi filial veneración, al que se unen, en compenetración íntima, la Familia Real, Mi Gobierno y Mi Pueblo.

La acogida que en estos momentos Me dispensáis, más que bondadosa paternal, con suntuosidad y esplendor nunca igualados, por ser el primer Monarca español que en el decoroso de las centurias visita al Vicegerente de Dios en la tierra, conmueve hondamente Mi alma, sin que acierten Mis labios a encontrar frases que dignamente expresen Mi fervorosa gratitud.

Estas distinciones las recibe un Soberano, que juzga como su mayor timbre de honor llevar el título de católico, concedido por un antecesor vuestro a uno de mis preclaros predecesores, un Soberano que se gloria en serlo del pueblo español; de ese pueblo que, sin que ninguno le haya aventajado en grandeza en los fastos de la humanidad, por su adhesión nunca entibada a la Santa Sede, es el primero en los anales de la Iglesia Católica.

Circula a torrentes, Santísimo Padre, por la Historia española la savia de la fe; si la Cruz de Cristo dejara de sombrear nuestro territorio nacional, España dejaría de ser España. La predicación del Apóstol Santiago y la Aparición de la Virgen en el Pilar de Zaragoza, hacen ya de Mi pueblo el predilecto de la Providencia; la fusión de todas las razas despararradas por el solar hispano bajo el cetro de Recaredo, teñido en la sangre de un mártir, augura ya la misión que desempeñará Mi pueblo en la Historia; la de ser el soldado de la Religión, la de ser el defensor indefectible de la Iglesia Católica.

Por eso, cuando los sectarios de Maho se derraman por nuestra Península en batallas gigantes, en continuo jadeo de siete siglos, nuestros padres sirven de dique a aquel turbión de barbarie que amenazaba a Europa, y con Europa a la Iglesia de Cristo, arrojando de nuevo a los hijos del Islam a sus desiertos africanos. Y no satisfechos todavía con haber realizado «solos» la Reconquista, la Cruzada de Occidente, nuestros guerreros cierran con broche de oro las Cruzadas Orientales, sepultando en las aguas de Lepanto, allí donde flotan unidas las Banderas del Pontificado con las Banderas españolas, la Media Luna, que amenazaba convertir el Mediterráneo en un lago musulmán. Y en defensa de la Religión contra los sectarios de Lutero corren nuestros Tercios a las dunas de Flandes y a las orillas del Elba, como antes contra los árabes habían ido a Alarcos, y a Las Navas, y al Salado y a Granada, aquellos caballeros de epopeya, corderos al tanido de la campana que llama a la oración, leones al sonido del clarín que convoca a la pelea, que constituyen las Ordenes Religiosas-Militares de Santiago, Calatrava, Alcántara y Montesa, cuyas veneras, como Gran Maestro, por delegación Apostólica, ostento con ufania sobre Mi pecho, como escapulario de Mis creencias, como pregon de Mi arraigada fe.

Rehecha la unidad nacional bajo los Augustos Monarcas Católicos, Fernando e Isabel, Dios confía a España la misión de completar con sus descubrimientos la geografía del Orbe; y las Carabelas de Colón, en cuyos mástiles ondea la enseña española, surcan mares desconocidos y hacen surgir de entre las ondas el Continente americano; y un navío aprisiona por vez primera con estela de espuma, que es estela de gloria, al planeta, navío que sale de puertos españoles y por piloto lleva al legendario Elcano. Y para gloria de la Religión y grandeza de la Patria, nuestras Universidades con sus enseñanzas, y nuestros artistas con su genio, y nuestros Códigos con sus cristianas disposiciones, y nuestros mártires con su sangre, y nuestros Misioneros llevando el Evangelio a las más apartadas latitudes, y nuestros teólogos, asombro en Trento por su ciencia, y nuestros místicos haciendo hablar a nuestro idioma el lenguaje de los ángeles, y nuestro pueblo con sus costumbres y sus tradiciones de honda raigambre secular están pregonando a través de los siglos, que todos los ideales, todas las grandezas, todas las glorias de España han brotado de la tierra bendita, integrada a la vez por el patriotismo y por la Religión; porque nuestros soldados y nues-

tros Misioneros, y nuestros descubridores, y nuestros navegantes, y nuestros Reyes, tan numerosos que superan a las arenas del desierto, tan esclarecidos que han dejado un reguero de luz en los anales de la humanidad, jamás enarbolaron la Bandera de España sin que estuviera rematada por la Cruz, y al descubrir el Nuevo Mundo y crear veinte Naciones en el Continente americano, en el pecho de aquellas Naciones encendieron la fe de Cristo, aun antes de poner en sus labios la gallarda lengüeta Cervantes.

No se ha entibado la fe de Mi pueblo, Santo Padre; no se ha disminuido ni un ápice, la que desde Mi niñez, fruto de las maternas enseñanzas, arde en Mi corazón: pregonándola está la Consagración que en el Cerro de los Angeles, con aplauso de todos Mis súbditos y la presencia de Mi Gobierno, Hice de España al Corazón Sacratísimo de Jesús.

Al llegar hoy ante Vos, Santísimo Padre, a leerle el testimonio de Mi inquebrantable adhesión, intérprete de los anhelos de Mi pueblo todo, vivamente deseo que esta visita sea piedra miliaria desde la cual se acentúe, si posible fuera, el amor de España para con la Sede Apostólica, la bondad de la Sede Apostólica para con España. A Vuestra Santidad acudo para que con sus exhortaciones, de autoridad indiscutible y siempre acatadas por los Católicos españoles, se logre, dentro del justo amor de cada uno a su región respectiva, el bien común de todas las regiones, fundidas en la unidad suprema de la Madre España; ante Vos he de hacer también memoria de los títulos y privilegios que por sus servicios a la Iglesia recibieron de la Santa Sede Mis predecesores en tierras de infieles, especialmente en aquella comarca donde se cumplió la Redención del hombre y nació y murió Nuestro Señor Jesucristo; y no he de omitir tampoco la satisfacción efusiva con que contemplaría, formando en la «Guardia Noble» de Vuestra Santidad, a caballeros españoles, nobles entre los nobles, fieles entre los fieles; ni con qué gratitud Me enorgullecería, si, cuando surjan intereses encontrados entre las Naciones, ningún pueblo aventajara en la predilección de la Sede Apostólica al pueblo español; ni cómo había de agradecer que se extremara, si todavía pudiera extremarse, la benevolencia de la Santa Sede en la designación de cargos y personas hecha por el Regio Patronato, deseo del bien de la Patria, pero promovedor celosísimo también del honor de la Iglesia española. Y como ruego, donde pongo Mi corazón y con el cual creo recoger los anhelos todos de la raza, a imitar Me atrevo de Vuestra Santidad que el mundo americano que forma casi un tercio de los Católicos del Orbe, tuviera representación más numerosa en el Sacro Colegio; petición que hago, Santísimo Padre, en este lugar, uno de los más augustos de la tierra, para proclamar la aspiración veheméntísima de España de fundirse en apretado abrazo de cariño con las que antes fueron sus colonias del Nuevo Mundo, para que unidos los españoles todos, los de aliende y los de aquende el Océano, la raza hispanoamericana llegue al cenit de la grandeza que en el mundo le corresponde, por haber sido la propulsora de los más altos ideales de la humanidad y por haber cobijado todas sus glorias bajo los brazos redentores de la Cruz.

Y al desear, Santísimo Padre, y mientras seas el Piloto de la nave de San Pedro, que la Paz, hija del Cielo, reine en la tierra, y desaparezcan los obstáculos que la política, la herejía y la incredulidad han opuesto al avance triunfal de nuestra Religión, y se dilaten las Jerarquías Eclesiásticas por toda la redondez del Planeta, y en el Mundo no haya sino un sólo rebaño y Pastor sólo; al pedir con todo rendimiento, como Os pido, Vuestra bendición paternal para España, Mi Real Familia y el valiente Ejército que en África lucha por implantar la justicia y la civilización, solemnemente Os prometemos, Santo Padre, que si un día, en cumplimiento de la divisa que según San Malaquías corresponde a Vuestro Pontificado, «fides intrepida» — la fe exigiera de los Católicos, los mayores sacrificios, no regatearían los españoles ninguna clase de sacrificios; y si en defensa de la fe perseguida, nuevo Urbano II, levantara una Cruzada contra los enemigos de nuestra Sacrosanta Religión, España y su rey, fielesmos a Vuestros mandatos, jamás desertarían del puesto de honor que sus gloriosas tradiciones les señalan, por el triunfo y por la gloria de la Cruz, que junto con ser Bandera de la Fe, es también Bandera de la Paz, de la Justicia, de la Civilización y del Progreso».

Contestación del Papa

He aquí el texto de la contestación de S. S. el Papa al discurso pronunciado por Don Alfonso XIII en la Sala del Trono del Vaticano:

«Sed bienvenidos, augustos y queridos hijos: Nos es grato y caro dirigiros la palabra en esta Roma, cuando resuenan todavía los ecos de las celebraciones solennes con que hemos honrado los centenarios de aquellos grandes hijos vuestros que se llamaron Ignacio de Loyola, Francisco Javier y Teresa de Jesús, nombres que por sí solos bastan para honrar a todo un pueblo.

«Para nosotros, augustos y bien amados hijos, ha llegado la hora tan vivamente deseada, el momento feliz y solemne. Nuestra satisfacción se aumenta al ver a vuestro lado y poder bendecir y saludar con vos a vuestra augusta esposa, la graciosa Reina a la cual con nuestra Rosa de Oro (que V. M. ha tenido la gentileza filial de recordar) quisimos significar nuestra benevolencia especial, los sentimientos predilectos que nuestro corazón paternal le reserva.

«Vuestros sentimientos, vuestros acentos, dignos de vuestro antecesor Fernando el Católico, vuestras manifestaciones de considerar glorioso este título, del cual decíais estábais orgullosos de llevar al frente de un pueblo sin segundo en compenetración a la fe católica y a la Santa Sede, me han conmovido profunda y agradablemente.

«No puedo tardar un solo instante en contestar a vuestras palabras para deciros que nosotros estamos también orgullosos, paternalmente orgullosos, de contar en la familia inmensa que Dios ha bendecido en el consejo arcano de su misericordia, y que se ha dignado confiar a nuestro corazón y a vuestras solicitudes; de contar, repetimos, un soberano tan noble caballero de Dios y de su Iglesia, un pueblo tan constantemente, o mejor dijo, tan heroicamente fiel.

«De este pueblo de ancestral heroísmo, manifestado ya en los días de Viriato, de Numancia y de Sagunto, este pueblo que renueva constantemente su heroísmo en la sangre de Fructuoso, Paciano, Hermenegildo, Eulogio, Alvaro y tantos otros gloriosos mártires de la fe católica. Heroísmo manifestado luego en las santas batallas de la reconquista, en el Eiba y en Lepanto y en la maravillosa epopeya de esos navegantes que tantas conquistas benéficas a la fe católica realizaron en el Nuevo Mundo y en tantas partes del mundo entero.

«Es en este pueblo donde floreció tanto esplendor de santidad cristiana y de arte y ciencia sagrada. Dámaso, Prudencio, Faundo, Ildefonso, Isidoro, Leandro y luego Teresa de Jesús, Ignacio de Loyola, Francisco Javier, Juan de la Cruz, Juan de Dios, Pedro de Alcántara y otros innumerables, verdadera cohorte de gigantes del espíritu.

«Al recordar de un modo fragmentario y fugaz tantas cosas magníficas nos parece comprender mejor cómo y por qué la Reina del Cielo en Zaragoza y Montserrat, os ha concedido y os concede largamente sus sonrisas y favores privilegiados y envidiables; cómo y por qué la tradición venerable os pone en relación tan estrecha y gloriosa con el apóstol Santiago; cómo y por qué una página divinamente inspirada nos revela con qué ardor el apóstol deseaba estar entre vosotros, deseo que por dos veces le llevó del corazón a la boca el bello nombre de Hispania, deseo del cual el Papa Clemente I nos da testimonio, mientras que Inocencio I nos da la plena seguridad de que San Pedro, Príncipe de los Apóstoles y Primer Vicario de Cristo, os enviaba desde esta Roma sus misioneros para vuestras primeras iglesias.

«Deberíamos deciros, hijo augusto y querido, con qué satisfacción de nuestro corazón paternal os hemos escuchado cuando con palabras sublimes y apasionadas habéis pasado una rápida revista esplendorosa a las glorias católicas y, al mismo tiempo, patrióticas de vuestro nobilísimo pueblo, de vuestra, o mejor dicho, de nuestra católica, fidelísima y magnífica España.

«Deberíamos deciros, hijo augusto y querido, con cuánta cordialidad y con cuánto ardor deseamos veros posiblemente satisfecho, en todos vuestros deseos, y poder para este objeto concederos nuestra cooperación. Demos gracias a Dios de los favores que en toda ocasión quiera concedernos.

«Deberíamos deciros] pero no tenemos palabras para expresarlo, todo lo que vuestra augusta y piadosa presencia, y vuestra alta e inspirada palabra, han evocado en nuestro pensamiento y despertado en nuestro corazón, y cómo quisieramos despertar en vuestro noble espíritu el concepto de la visión maravillosa que tenemos de todo vuestro magnífico pueblo y de su grandiosa historia.

«Puesto que estamos convencidos de que ninguna palabra puede bastar, no podemos daros más que la respuesta que se os debe, la contestación que puede deciroslo todo: nuestro abrazo paternal.

«En vos hemos querido abrazar a todos los más caros entre los vuestros, a todo vuestro pueblo.

«Cuando el abrazo aproximaba nuestros corazones, hemos sentido que en vuestro corazón real se encontraba vuestro pueblo, se encontraba el día no lejano, piamente recordado por Vos, en el cual ofrecísteis vuestro corazón al Corazón divino del Rey de los Reyes en un gesto inmortal de verdadera soberanía, completamente digna de la historia de hidalgía del pueblo caballeresco por excelencia.

«Diréis a vuestro pueblo que al Corazón Divino, que es alma y vida del Universo, pediremos todas las gracias, todos los beneficios de la paz, toda la prosperidad y la gloria para él, lo mismo que para su Rey y para la familia real.»

«Y si allí hay pobres pero siempre queridos hijos nuestros que no quieren acercarse al Corazón divino, decidles que no les excluimos por esto de nuestras plegarias ni de nuestras bendiciones, sino que, a causa de esto mismo, nuestra piedad paternal, nuestro pensamiento, nuestro amor, como pastor divino, va dirigido a las ovejas lejanas, suspirando por la unidad del rebaño, por su paz, prosperidad. Estos dones vendrán todos, como cortejo de una reina celeste, cuando se verifique la paz de Cristo en el Reino de Cristo.»

Paz, unidad, prosperidad y gloria, estos dones vendrán todos juntos, como el cortejo de una reina celeste, cuando se verifique la paz de Cristo en el Reino de Cristo. Paz, unidad, prosperidad y gloria; ninguno de estos dones—nos lo dice un seguro presagio del corazón—faltará a nuestro pueblo, si, bajo vuestra guía, siguiendo vuestro ejemplo, permanece y continúa siempre por el camino de sus padres, señalado y sembrado con tanto esplendor de ejemplos inimitables; si, renaciendo siempre en los hijos la fe y la piedad de los padres, la santa Religión, expresión unida y completa del cristianismo y todas sus benéficas energías, continúa en las leyes y en la escuela, y por estos caminos sencillos y verdaderamente conducentes al fin ejercitara su influjo saludable en la sociedad, la familia y la vida pública y privada, llevándolos a la santidad y la civilización verdadera, en la ciencia, el arte y la concordia de las mentes y los corazones.

«Por estos caminos nos encontraréis siempre dispuestos a la cooperación y, en caso necesario, a la ayuda.» Nos y a nuestros venerables hermanos del episcopado español, gloria de la Iglesia católica, y con el episcopado, bajo su guía y disciplina, el clero secular y regular, que ha escrito tantas y tan bellas páginas de caridad, de ciencia, de apostolado y de patriotismo.»

El Papa termina diciendo: «Que nuestra bendición descienda como pedis y deseáis sobre vos y sobre la graciada Reina, que descienda sobre vuestros hijos, amor y esperanza de España, sobre vuestra madre augusta. Que descienda sobre vuestros magistrados, sobre el valiente ejército, sobre todo el pueblo español, sobre toda España. Sobre Vos descienda y permanezca siempre.»

Los tranvías eléctricos

El nuevo servicio

La Compañía de Tranvías Eléctricos tiene ya terminada la construcción de la doble línea en el interior de Palma y en el ramal de Porto Pi, lo que ha de permitirle regularizar los servicios independientes en beneficio del tránsito y abreviar los recorridos.

La ruta de los coches de los ramales de Porto Pi y Cas Catalá seguirán desde Sagrera por la calle Mayor, de Santa Catalina, descendiendo por la del Rayo; y con el fin de descongestionar aquellas líneas, se establece un servicio de Palma a Santa Catalina, cuyos coches darán Circunvalación a Palma en ambos sentidos y seguirán por Sagrera, Ronda, calle Fábrica, Plaza de Progreso, Dameto, Plaza de Navegación, Rayo, Ronda y Sagrera, con trayectos cruzados para la ida en la calle de Dameto y para el regreso desde la plaza de Pieras en Santa Catalina, y en la plaza de San Antonio y Estaciones, en Palma, respectivamente, según la ruta, de Borne o Cort, que hayan seguido.

Igualmente se introduce un servicio de coches exclusivamente de Circunvalación en los dos sentidos, en el interior de Palma.

En cuanto lo permitan las circunstancias, en el servicio de los ramales de Coll d'en Rebassa y el de Son Roca, se ampliarán sus trayectos, entrando sus coches a Palma, dando cada uno de ellos una vuelta de Circunvalación completa, lo que permitirá a los pasajeros tomar su destino desde cualquier punto de la Circunvalación.

Con estas modificaciones, quedarán

muy completados todos los servicios y especialmente el de Circunvalación en número de coches y rapidez. Pero, no habiendo coincidencia, como actualmente, en los coches que se cruzaban en la Glorieta, quedará suprimida toda correspondencia en distintos sentidos, conservándose solamente y para los días «no festivos», las de las líneas de Pont d'Inca y La Soledad.

Las innovaciones correspondientes a los ramales de Porto Pi, Ca's Catalá, Santa Catalina y Circunvalación, se hallan implantadas desde hoy.

El tranvía pasa ya por la calle del Sindicato.

En la Casa de la Villa

Memoria

El señor Alcalde ha recibido un ejemplar de la interesante «Memoria descriptiva del Archivo histórico de Mallorca», publicada por el erudito jefe del Archivo, don Pedro A. Sancho.

Los embudidos

Nos manifestó el Alcalde que por la mañana había estado en la plaza Mayor, convencido de la imposibilidad de conseguir que los «butifarrones» se elaborasen de buena calidad.

La calle del Sindicato

La Comisión de Obras, con el Alcalde, estuvo ayer tarde a recibir provisionalmente las obras de construcción del adoquinado de la calle del Sindicato.

Los autos

El señor Alcalde replica a los automovilistas que en días de barro procuran moderar la marcha todo lo posible, para evitar molestias al público.

Del mar

Esta mañana ha llegado el vapor «Jorge Juan», procedente de Valencia.

Dicho buque debe salir esta noche para Mahón.

Esta mañana ha salido el vapor «Ciudad de Palma», para Cabrera.

Esta noche debe salir el vapor «Mallorca», para Barcelona.

De dicho punto es esperado mañana el vapor «Rey Jaime II».

Mañana, al mediodía, debe salir el vapor «Bellver», para Ibiza y Alicante.

Dicho buque salió para Barcelona; estará de regreso mañana por la mañana.

Para Tarragona salió ayer el pailebot «Capdepera».

Ayer llegó el vapor «Rius Taulet», procedente de Cardiff.

En la Audiencia

La visita de ayer

Ayer se celebró en esta Audiencia la vista de la causa instruida por el Juzgado del partido de Manacor contra M. M. R. y J. M. R. de 15 y 13 años de edad respectivamente, acusados del delito de hurto.

El Ministerio público, representado por el abogado fiscal sustituto, don Jerónimo Massanet Sampol, retiró la acusación contra el último de dichos procesados, por no tener éste, según los peritos, discernimiento, y pidió para el otro procesado la multa de 125 pesetas.

El abogado defensor, don Bartolomé Fons, solicitó la libre absolución de sus patrocinados, fundándose en la falta de discernimiento.

El juicio quedó concluso para sentencia.

Sentencia

Por el Tribunal de Derecho de esta Audiencia, se ha dictado sentencia en la causa instruida contra P. N., M. B. y F. R., acusados del delito de robo, y por ella se resuelve al primero de los procesados, condenándose a cada uno de los otros dos a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, pago de costas y las correspondientes accesorias.

El juicio quedó concluso para sentencia.

La venida de los Reyes

Sin noticia oficial

El Gobernador civil, general Chailier, con quien estuvimos hablando ayer, nos manifestó que continuaba sin noticia oficial alguna respecto del viaje de los Reyes a Mallorca.

No obstante, sigue nuestra digna autoridad civil acoplando ofrecimientos para tenerlo todo dispuesto tan pronto se le comunique la noticia oficial del viaje.

Ofrecimiento de un té

El aristócrata don Ramón Maroto Moxó visitó ayer al Gobernador civil para manifestarle que tendrá sumo honor en que los Reyes, durante su anunciada estancia en Mallorca, se dignaran aceptar un té en su antiguo palacio de los Marqueses de la Casa Farrandell.

También el señor Maroto reiteró el ofrecimiento, por telegrama, a sus primos el señor Conde de Peralada y el señor Marqués de Cintadilla, Duque de Santángelo.

La función del Lírico

El propietario del Lírico, don José Tous, telegrafió al Inspector general de la Cruz Roja, señor Marqués de la Ribera, rogándole que le comunique las noticias que tuviese respecto al viaje de los Reyes, a fin de ultimar la organización de la función de gala.

El señor Marqués de la Ribera ha contestado en los siguientes términos al señor Tous:

«El Gobierno no puede aún asegurar hoy, aunque está acordado, si SS. MM. visitarán esa Capital.

Respecto función Lírico, póngase acuerdo

con las autoridades, para incluir fiesta su programa presenten aprobación.»

Una carta de un tripulante del «Rey Jaime II»

Ayer se recibió en Palma una carta de uno de los tripulantes del vapor «Rey Jaime II», en el que le cuenta el séquito de los Soberanos, diciendo que el barco tiene orden de dirigirse, desde Italia, a Mahón, y de ir luego a Palma e Ibiza, antes de regresar a la Península.

Si tuvieran confirmación estas noticias, probablemente los Reyes solamente permanecerían un día en cada una de las tres islas, llegando a Mahón el lunes, el martes a Palma y el miércoles a Ibiza, para poder estar en Barcelona el día siguiente, jueves, día 30.

La función del Principal

La Junta de Señoras del Real Patronato Antituberculoso, que organizan la función regia en el Teatro Principal, visitaron ayer al Administrador del Real Patrimonio, para, por su conducto, ofrecer la función a los Reyes.

También tenían el propósito de telegrafiar a Roma, para obtener la aprobación de Sus Majestades.

De realizarse al viaje regio a Mallorca, dichas señoras cuidarían del adorno del Teatro Principal, como también del palco destinado a los Reyes.

Hablando con el Alcalde

Estuvimos hablando con el Alcalde, señor Salas, acerca del viaje de SS. MM.

«Esta mañana—nos dijo el Alcalde—he

estado nuevamente en el Gobierno civil, y me ha dicho el general Chailier que continuaba sin noticias oficiales del viaje regio.

Este prolongado silencio hace creer que los Soberanos tienen el propósito de que aquí no les tributen agasajos.

Por tanto, el Gobernador no quiere disponer se haga nada hasta que tenga noticia oficial de la llegada de los Reyes.»

Telegramas al Alcalde de Roma

El señor Alcalde recibió ayer una carta del teniente coronel de caballería don Emilio Pou proponiéndole que se dirija a sus compañeros de las 49 capitales de provincia españolas en petición de que, al abandonar nuestros Soberanos el suelo italiano, envíen todos un telegrama de agradecimiento al Alcalde de Roma por la acogida de que se hizo objeto a SS. MM.

El señor Alcalde ha aceptado la propuesta del señor Pou.

Otro ofrecimiento

El profesor de música don Sebastián Miralles ha visitado al señor Alcalde para ofrecerse a tomar parte gratuitamente en cuantos actos se celebren en honor de los Reyes.

También se ofreció al empresario del Teatro Principal, don Serafín Sureda, para tomar parte en la función del Principal.

Notas de sociedad

Canónigo pontificio

Ayer llegó a Palma el nuevo Canónigo pontificio de esta Santa Iglesia Catedral Basílica M. I. Sr. D. Antonio Vilaplana.

Reciba nuestra bienvenida.

Toma de posesión

Ayer se posesionó de su cargo el nuevo Secretario de este Gobierno civil, don Ernesto Escat.

Boda

Ayer, en la iglesia del Santo Hospital, en el Camarín de la Imagen del Santo Cristo de la Sangre, se celebró el matrimonio de la señorita María Aguiló Segura con el joven industrial don Sinfiriano Segura Cañellas.

La unión fué bendecida por el Rdo. señor don Nicolás Cortés Vicario de la iglesia de San Nicolás.

Como testigos actuaron por parte de la novia el fabricante y concejal de nuestro Ayuntamiento don Antonio Valls y el industrial don Onofre Aguiló, y por parte del novio el comerciante don Miguel Segura y nuestro compañero en la Prensa don Antonio Piña, primo de la contrayente.

Los recién casados, a quienes deseamos muchas felicidades, salieron para la Península, proponiéndose visitar diversas ciudades.

Centro de Defensa Social

Telegrama al Directorio

Hasido remitido el siguiente telegrama: «Centro Defensa Social Mallorca a E. S. Presidente Directorio Militar, Madrid.

Este Centro se adhiere conclusiones aprobadas domingo último Asamblea Fuerzas Vivas Mallorcar, hace suya exposición Centro Defensa Social Madrid al digno Directorio Militar e insiste y ruega sea con toda energía, perseguido juego, blasfemia, pornografía, prensa, espectáculos y costumbres tan contrarios orden social.—Presidente Jaime de Olesa.»

Mercado de Inca

Almendrón, (quintal) 94'00 pesetas.

Trigo, (cuartera) 21'00 pesetas.

Candeal, a 20'50 id.

Cebada del país, a 15'50 id.

Id. forastera, a 15'00 id.

Avena del país, a 11'50 id.

Id. forastera, a 11'00 id.

Habas para cocer, a 30'00 id.

Id. ordinarias, a 28'50 id.

Id. para ganados, a 28'00 id.

Maíz, id. id., 34'00 id.

Frijoles, id. id., a 00'00 id.

Habichuelas (confitas) 00'00 id.

Id. blancas, a 00'00 id.

Garbanzos, a 0'00 id.

Cerdos cebados a 22'00 pesetas arroba.

Azafrán, a 00'00 id. onza.

Gallina (tercia) 00'00 id.

Pollos (id.) 00'00 id.

Huevos (docena) 00'00 id.

De Randa

La fiesta de Santa Catalina

El próximo domingo día 25, tendrá lugar en el Santuario de Ntra. Sra. de Cura la fiesta que anualmente se celebra en honor de la Inclita Virgen y Mártir Santa Catalina.

Los antiguos alumnos de aquella Casa Mariana tenían por Abogada en sus tareas escolares a la sabia Virgen de Alejandria y honrabanla cada año con hermosa fiesta llena de dulces encantos y de bullicioso regocijo. Precisamente este año la Orden Franciscana ha reanudado en el histórico monte los interrumpidos cursos de latín. Un tierno plantel de jóvenes aspirantes al estado religioso cultivan la noble lengua de Horacio bajo el mismo techo que en pasadas centurias cobijara buen número de alumnos que fueron gloria de la Patria y honra y prez de la Religión.

Fieles a las tradiciones del Colegio los nuevos latinistas, al anochecer del sábado día 24, sobre el escarpado «Morro d'En Moll» y entre los abruptos penascos de los «Quatre vents» encenderán vistosas y llamantentes fogatas al són de típica gaita.

Habrán Completas solemnes en que oficiará de Preste el Rdo. Prior del Santuario P. Fr. Sebastian Rubí.

Por la mañana del 25, a las siete y media, Misa de Comunión y a las nueve Tercia y Misa solemne en que dirá las glorias de la ilustre Mártir el Superior de los Franciscanos de Luchmayor Rdo P. Fr. Jaime Roselló. Acabada la Misa Mayor, desfile ante el altar de la Santísima Virgen y canto del Himno popular a Sta. Catalina.

Por la tarde se hará un breve ejercicio con exposición del Copón, terminado el cual

Soberbia colección de paños finos para

SASTRERIA
CASA

ALABERN

Cererols, 10-14

Calefacción

No adoptar ningún sistema sin conocer antes la nueva Estufa a Petróleo «Matador» y la acreditada Eléctrica Universal de gran rendimiento y economía que vende exclusivamente

EL AGUILA--San Nicolás, 7

Los más importantes de Baleares

Grandes Almacenes S. JOSE

Vda. de Ignacio Figuerola

Primera Casa en Novedades

STOK EN ARTICULOS DE TEMPORADA

PRECIOS

LIMITADISIMOS

Sin Sucursales

Librería Litúrgica

Ocasión

Aproveche estos días para suscribirse a la magnífica Enciclopedia Universal J. Espasa. Informes en la C. Pelaires, núm. 5.

Palma

se cantará la «Salve» para despedida de los peregrinos.

Reina grande entusiasmo entre los devotos de Nuestra Señora de Cura y es de esperar que, si el día aparece risueño, muchos darán realce con su presencia a la simpática fiesta de los jóvenes escolares.

El Prior del Santuario nos ruega que anunciemos al público, desde estas columnas, que los domingos y días festivos la misa se celebra a las nueve con el fin de que puedan cómodamente asistir a ella los fieles que visiten en tales días los parajes santificados por la penitencia del B. Ramón Lull.

Randa, 22 de Noviembre.

Boletín religioso

MANANA

Santos.—San Juan de la Cruz, cfr.

Cuarenta Horas.—Continúa en Santa Clara, dedicadas a Santa Catalina, Virgen y Mártir. Exposición a las seis de la mañana. Por la tarde, Rosario, meditación, y reserva de S. D. M.

Cuarenta Horas fuera de turno.—Continúan en el Oratorio de las Hermanas Carmelitas, dedicadas al Patrocinio de la Santísima Virgen María, Santa Teresa y Santa Magdalena de Pazzi. Exposición a las seis, misas y estación con adoraciones, después misas rezadas. Por la noche, a las seis, Rosario, sermón por el Rdo. P. Miguel Juan, C. R., Corona de oro y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En Santa Teresa, fiesta que todos los años costean sus hijas a su Santo Padre San Juan de la Cruz, protector de los atribulados. A las diez y cuarto, Misa solemne cantada por la Rda. Comunidad y sermón por el Reverendo señor don Pedro Domenge, Pbro.

Por la tarde, a las seis cuarto, Trisagio y santo ejercicio en honor del Sto.; canto de Padrenuestros y Salve en honor de Nuestra Señora del Carmen, a intención de devota persona.

Visita.—A Ntra. Sra. de la Merced, en la Merced.

Sueltos y noticias

La Habilitación de los Maestros de Baleares

Don Jerónimo Rullán Torres nos comunica que se ha hecho cargo de la Habilitación de los Maestros de Baleares, dejando establecidas las oficinas en la calle de la Galera, 25, pral.

Las malas artes del enemigo del género humano se ponen de manifiesto en «EL DIABLO».

Curación de la Tos

PASTILLAS J. MIRO

Espectrantes y calmantes de la Tos. Farmacia y Laboratorio de J. Miró. Colón, 22, Perejil.

MUEBLES VICTONI

Los talleres Victoni participan al público haber abierto una tienda, para la exposición y venta de los muebles de su construcción, en la Calle de la Platería, n.º 1, en donde se admiten toda clase de encargos.

Jarabe Aguiló

¿Padeceis debilidad nerviosa y muscular? Tenéis cefaleas persistentes, neuralgias, dispepsias, atónica? ¿Os falta el apetito? Tomad el JARABE DE HIPOFOSFITOS compuesto de Aguiló de Son Servera, Jaime II, 107 (Bastaixos), Palma.

Un legítimo

«Gramófono»

y una selecta colección de discos de esta célebre marca son un poderoso medio de cultura musical y de recreo familiar.

Extensa variedad de modelos. Audiciones gustosamente facilitadas. Agencia exclusiva:

Tienda El Japon

BORNE - PALMA

Dr. Lobisch

Especialista en las enfermedades de la piel, antes ayudante médico y jefe interino durante 3 años del ambulatorio para enfermedades de la piel del Instituto medicinal-clínico de la Real Universidad Munich (Alemania).

Se ha trasladado a Villa Modelo esquina Avenida Conde de Salent, entrada calle San Miguel (frente carretera de Sóller) Parada Tranvía.

Consulta de 9 a 1.

Lo mejor de lo mejor!

Máquinas de Escribir

Continental

Casa Bar-Lock

Quint, 7, Palma

CONFERENCIAS TELEGRÁFICAS

SERVICIO ESPECIAL Y EXCLUSIVO DE CORREO DE MALLORCA

Desde Madrid

La "Gaceta,"

Madrid, 25 (1'40)
La reventa de billetes.—Importación prohibida

La «Gaceta», en su edición de ayer, publica un real decreto de la Presidencia del Directorio militar adjudicando definitivamente a don Francisco García Pérez la exclusiva del derecho de reventa en toda España de los billetes de espectáculos públicos.

La adjudicación de la exclusiva es por un plazo de un decenio.

El señor García Pérez satisfará por dicha concesión el canon anual de 5.050.000 pesetas.

También publica la «Gaceta» una real orden prohibiendo la importación de ganado procedente de la República Argentina.

De Provincias

Madrid 25 (1'00)

De Zaragoza.—Detención de sindicalistas

Alza en la remolacha

Zaragoza.—Con motivo del atentado de ayer tarde, anoche la policía detuvo a varios conocidos sindicalistas.

Sigue el alza en la remolacha.

Esta, que al empezar la cosecha se contrató a 60 ptas., alcanza hoy al precio de 160 ptas.

De Zamora.—Suscripción popular para regalar al Obispo la Cruz de Beneficencia

Zamora.—Iniciada por el Clero de esta ciudad, se ha abierto una suscripción popular, para regalar al Obispo de esta diócesis la Cruz de Beneficencia, que le fué concedida por el Gobierno.

De Logroño.—En Tenedor, se encuentran irregularidades en el Municipio

Logroño.—En la visita de inspección realizada al Ayuntamiento de Tenedor, se encontraron a faltar varios justificantes sobre la inversión de cantidades, cuya suma asciende a unas mil pesetas.

De Sevilla.—El Ayuntamiento solicita del Papa el indulto del reo «Rabazo»

Sevilla.—El Alcalde de esta ciudad ha enviado a Roma un telegrama pidiendo al Papa que interceda cerca de los Reyes para que indulten al reo apodado «Rabazo», de la última pena, evitando así a la ciudad un día de duelo.

La campaña de Marruecos

Madrid, 25 (1'00)

El parte oficial de ayer

El parte oficial de ayer, facilitado a los periodistas en el Ministerio de la Guerra, dice lo siguiente:

«Sin novedad en ambas zonas de Protectorado.»

De Melilla.—Embarque de tropas para la Península

Melilla.—En el vapor correo de Málaga, salieron ayer, con dirección a dicho puerto, las fuerzas expedicionarias del Batallón de Navarra.

Componían la expedición un jefe, siete oficiales y cuatrocientos tres individuos de la clase de tropa.

También embarcaron, en este puerto, en el vapor correo de Almería, las fuerzas que integran el batallón expedicionario de la Princesa, compuestas de un jefe, cuatro oficiales y doscientos sesenta y tres individuos de tropa.

Con este batallón embarcó, también en el mismo buque la primera expedición del batallón de Guadalajara, con tres oficiales y ciento cincuenta individuos de tropa.

Sin vuelos

Melilla.—Ayer la aviación, dado el mal cariz que presentaba la atmósfera, no efectuó ningún vuelo.

Zeigner, detenido

Madrid, 25 (1'00)

En Leipzig

Leipzig.—Ha sido detenido el exprimer Ministro alemán Zeigner.

No se conocen los motivos de la detención.

La actuación del Directorio

Madrid, 25 (1'40)

Magaz en la Presidencia

Ayer, a las cuatro de la tarde, llegó a la Presidencia el presidente interino del Directorio militar, general Magaz.

Este recibió allí la visita de los Subsecretarios y del general Borbón.

También visitó al señor Magaz una comisión de médicos militares.

Los comisionados le pidieron que asista a la sesión de clausura de la Asamblea, que se celebrará mañana, sábado.

Con Mayendía

Una comisión de Ingenieros civiles conferenció ayer con el general Mayendía, miembro del Directorio militar.

Para combatir la plaga de la langosta

Se ha dictado una real orden disponiendo que los Gobernadores civiles ordenen a la Benemérita que ejerza gran vigilancia para combatir la plaga de langosta.

Despacho

El general Magaz despachó ayer con el Subsecretario del Ministerio de la Gobernación, señor Martínez Anido.

También despachó con los encargados del despacho de los Ministerios de Gracia y Justicia y de Fomento.

Noticias varias

Madrid, 25 (1'00)

Modificación de un artículo

El Comandante general de los somatenes de la 1.ª región ha publicado una circular modificando el artículo 52 del Reglamento en el cual se trata de las cuotas anuales.

Entierro del general Suárez Valdés

A las nueve de la mañana, llegó ayer a esta capital el cadáver del general Suárez Valdés.

Seguidamente se le dijeron varias misas de «requiem», verificándose a continuación el entierro.

Presidieron el duelo la familia del finado juntamente con los generales Martínez Anido, Muslera y otros varios.

Madrid, 25 (1'40)

Sánchez Guerra, restablecido de su enfermedad

Se encuentra ya por completo restablecido de la indisposición, que le retuvo en ca-

Nuestros Reyes en Roma

Madrid, 25 (1'00)

Banquete en la Embajada española, en honor de los Reyes Italianos

Roma.—En la Embajada española cerca del Quirinal, se ha celebrado un banquete ofrecido por los Reyes a los soberanos italianos.

Asistieron al banquete, además de los Monarcas, el príncipe heredero y los jefes de Gobierno italiano y español, señores Mussolini y Primo de Rivera, respectivamente.

Después se celebró una recepción a la cual asistieron unos mil quinientos invitados, entre ellos todos los ministros italianos.

Los salones de la embajada estaban adornadísimos.

Banquete en honor de los periodistas españoles

Roma.—La Asociación de la Prensa italiana ha obsequiado con un banquete a los periodistas españoles que han venido a Roma con motivo del viaje regio.

Concurrieron al banquete los Presidentes de ambas Cámaras.

Una orquesta interpretó los himnos español e italiano, que los comensales oyeron puestos en pie.

La escuadra española en Nápoles

Nápoles.—Ha fondeado en la rada la escuadra española que ha de recoger a los Reyes, terminada su visita a Italia.

Un comentario de «The Times»

Londres.—El periódico «The Times», comentando el viaje de los Reyes españoles a Italia, dice que al reunirse Mussolini y Primo de Rivera, se han reunido dos hombres que están haciendo un experimento político interesantísimo.

La Reina Victoria, con las Princesitas

Roma.—La Reina Victoria, a causa del temporal reinante, se quedó en el Palacio del Quirinal, acompañando a las princesitas Mafalda y Giovanna, que aun están convalecientes de su pasada enfermedad.

Un obsequio de la Reina

Roma.—Doña Victoria ha obsequiado a las princesitas con magníficas mantillas catalanas, adornadas con esmeraldas, y riquísimas muñecas.

Donativo para los pobres

Roma.—Don Alfonso, a su vez, ha hecho un importante donativo al alcalde de Roma para que lo distribuya entre los pobres como recuerdo de su visita.

En el teatro Constanza

Roma.—Esta noche, en el teatro Constanza, se celebrará una función de gala en honor de los soberanos españoles.

«El Siglo Futuro» felicita al Rey por su discurso

El director de «El Siglo Futuro», señor Senante, ha dirigido un telegrama a S. M. el Rey felicitándole entusiastamente por el cristianísimo y patriótico discurso pronunciado por el Rey ante Su Santidad y haciendo votos por que estos actos sean la piedra miliaria de la restauración católica de España.

ma el expresidente del Consejo señor Sánchez Guerra.

Fiesta benéfica

Ayer por la mañana se celebró el 2.º aniversario de la Fundación de la Colonia benéfica del Trabajo.

A la fiesta asistió el Gobernador Civil señor duque de Tetuán quien pronunció un discurso ofreciendo a la Colonia el apoyo del Gobierno.

Le contestó agradeciendo dicho ofrecimiento y ensalzando la obra realizada el Presidente en la Colonia.

Madrid, 25 (5'30)

Albañil que cae de un andamio y muere

En una construcción de la calle de García Paredes, tuvo ayer la desgracia de caer de un andamio el albañil José Tasuende.

Al recogerle sus compañeros, el desgraciado obrero era ya cacáver.

En el Conservatorio.—Reparto de premios

Ayer tarde se celebró en el Real Conservatorio, el acto de distribución de premios a los alumnos que más se distinguieron, en el pasado curso.

Presidió dicho acto el Inspector General de Bellas Artes.

Durante el mismo se ejecutaron algunas obras y se cantaron trozos de ópera italiana.

La estatua del Rey San Fernando

El notable escultor Joaquín Balboa, quien por encargo del Ayuntamiento de Sevilla, está esculpiendo la estatua del Rey Fernando el Santo, se encuentra en esta capital realizando algunos retoques a su obra.

Los sindicalistas decididos a intervenir en la política

Según «La Correspondencia de España», los elementos sindicalistas, principalmente los de Barcelona, están decididos a intervenir activamente en la política nacional.

particulares, y los Reyes recorrieron los salones del Vaticano y la Basílica de San Pedro, admirando las maravillas de arte que encierran.

Se detuvieron principalmente en la Capilla Sixtina y en la sala de Rafael.

Don Alfonso, acompañado de algunas personas del séquito, subió a la cúpula de San Pedro.

Como la escalera es algo estrecha, don Alfonso dijo: «Por aquí no subirá un moro».

Comida íntima

Roma.—Terminada la visita al Vaticano y a San Pedro, los Reyes regresaron, desde la Embajada, al Quirinal.

Luego almorzaron íntimamente con los Reyes italianos.

Mal tiempo.—Números del programa regio suprimidos

Roma.—Del programa de hoy se ha suprimido la carrera de caballos, a causa del mal tiempo.

Desde la madrugada llueve torrencialmente.

Varios barrios, especialmente el hebreo, han quedado inundados, teniendo que trabajar los bomberos en el salvamento de algunas familias amenazadas.

El temporal ha destruido parte de las decoraciones de las calles en honor de los soberanos españoles.

Los elogios de Estella al fascismo.—Comentarios

Roma.—Los periódicos romanos comentan con elogio el discurso que pronunció el marqués de Estella en el local del Directorio fascista.

Comentan especialmente las frases en que el general consideró a Mussolini como autor de una obra de apostolada contra la disolu-

Desde Barcelona

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Barcelona, 25 (5'30)

Algaradas estudiantiles

—Intervención de la fuerza pública

La mayoría de estudiantes se abstuvieron de entrar en clase.

Los escolares quedaron fuera de la Universidad, frente al edificio, formando grupos.

Algunos de los estudiantes comenzaron a levantar adoquines.

Acudió la fuerza pública, que simuló una carga.

Los grupos de estudiantes corrieron a refugiarse en la Universidad.

Otros grupos huyeron por las calles de Balmes, Aribau y Gràvia.

Para evitar nuevas algaradas, los guardias tomaron militarmente la plaza de la Universidad.

A revisar los somatenes

El próximo domingo marchará a Reus el Capitán general interino, señor Barrera.

Le acompañarán en el viaje los generales Soler, Gil y Pereyra.

El viaje tiene por objeto asistir en Reus a una misa de campaña y revisar los somatenes y las fuerzas de aquella guarnición.

La inspección al Ayuntamiento

Siguen acudiendo muchas personas a la información pública abierta por la Comisión inspectora de este Ayuntamiento.

La información termina hoy, viernes.

Un edificio para la Tabacalera

El Representante de la Compañía Arren-

tación de Europa por las ideas anarquistas.

Madrid, 25 (5'30)

En el Senado.—Se comunica el agradecimiento del Rey

Roma.—En la sesión del Senado, el Presidente, Titoni, declaró que el Rey de España le había agradecido las manifestaciones de simpatía de que había sido objeto.

También me agradeció, dijo, los actos de simpatía verificados en la sesión celebrada el lunes por el Senado. Y el soberano terminó diciéndome:

«Tengo que marcharme, pero con el corazón quedo entre vosotros.»

Estas palabras del Presidente fueron acogidas con grandes aplausos.

¿Se detendrán los Reyes en Zaragoza?

Zaragoza.—Se han comenzado a recibir telegramas del marqués de Estella contestando a los que se le dirigieron exponiendo el deseo de la ciudad de que los Reyes, a su regreso, se detengan aquí para dar gracias a la Virgen del Pilar por el éxito del viaje.

Los despachos del Presidente dejan entrever la decisión de complacer los deseos de la ciudad.

Hoy los Soberanos salen de Roma.—Antes, se despedirán del Papa

Roma.—Mañana salen los Soberanos españoles en dirección a Florencia.

El siguiente día irán a Bolonia con objeto de visitar el Colegio español.

En Florencia se alojarán en el Palacio Pitti, el cual ha sido decorado con esplendidez.

Antes de marcharse de Roma, los Soberanos españoles irán a despedirse del Pontífice.

Prensa Asociada

dataria de Tabacos en Barcelona ha solicitado permiso para construir un edificio de carácter monumental.

El nuevo edificio se emplazará en la Granvía Layetana.

El homenaje a Primo de Rivera

Ha visitado al Alcalde, para pedirle la cooperación del Ayuntamiento, la Comisión encargada de organizar el proyecto homenaje al general Primo de Rivera.

Sentencia

El Tribunal de Derecho de esta Audiencia ha dictado sentencia en la causa de Luis Alfonso Aixèr.

Este, en virtud de dicha sentencia, ha sido condenado, por el delito de los homicidios y sucesos, a mano armada, de la Calle de San Ramón, a la pena de veinte años de reclusión temporal.

También se le ha condenado al pago de diez mil pesetas a las familias de los guardias de Seguridad muertos, cinco mil a la familia de un niño muerto y tres mil a cada una de las familias de los heridos.

Película retirada

Por protesta de los elementos tradicionales, listas, la Empresa del «Kursal» ha retirado del cartel la película «La sin ventura», cuyo argumento fué escrito por «El Caballero audaz».

Inauguración de la temporada en el Liceo

Anoche se inauguró la temporada en el Gran Teatro del Liceo.

Se cantó la ópera «El barbero de Sevilla».

La sala estaba brillantísima.

Palou Gari

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

En el B. O. de la provincia fecha 20 del actual, número 8881, se ha publicado la Convocatoria para elegir el día 2 de Diciembre próximo, de las ocho a las catorce, en el local social—Unión, 3 y 5, VEINTE asociados que han de ocupar las siguientes vacantes:

Grupo 1.º: una de la primera categoría, una de la segunda, una de la tercera y una de la cuarta.

Grupo 2.º: dos de la primera categoría y cuatro de la tercera.

Grupo 3.º: seis de la primera categoría, tres de la segunda y una de la tercera.

En dicha convocatoria se detallan las convenientes disposiciones reglamentarias, y sobre su contenido llamamos su atención de los señores propietarios.

En el local de la Cámara se facilitará hasta dicho día, el Censo respectivo a cada categoría y cuantas noticias se requieran para la elección, a los contribuyentes por urbana de Palma que se hallen al corriente en el pago de sus cuotas. Se recuerda que esta circunstancia es condición precisa para ser elegible y para ser elector.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores propietarios a quienes se ha convocado, de quienes se espera que acudirán a usar del derecho electoral que el Reglamento les otorga. La Cámara defiende y fomenta los intereses de todos, y todos venimos obligados a prestarle nuestra cooperación. La crítica situación que la Propiedad atraviesa, lo exige.

Palma 21 de Noviembre de 1923.—El Presidente, S. Simó.—El Secretario, J. Castañó.

Nuevo folleto

Se halla en venta en esta imprenta el que lleva por título «Modo práctico para no distraerse durante la Santa Misa».

Precio 10 cts. ejemplar, la docena 1 pta.

Librería de GUASP

MOREY. 6

Clásicos castellanos, magnífica colección; hay cincuenta tomos publicados.

Estatuaria Religiosa, Representación de la casa Arte Selecta, S. A., Proveedores Pontíficos.

Tinta a granel de la que se fabricaba antiguamente en esta casa.

HAGO SABER

LA

Fotografía Rulán

PALACIO, 10

Obsequiará a todos los que se retraten con un artístico «Almanaque de Bolsillo» con su fotografía.

Pianos Chassaigne Freres

Ventas al contado y a plazos.

CASA BANQUE, Colón, 34, Palma

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA A ANTILLAS, MEJICO, NEW-YORK-VENEZUELA, COLOMBIA Y PUERTOS DEL PACIFICO

El vapor Alfonso XIII saldrá el 25 de Noviembre de Barcelona, el 26 de Valencia, el 27 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor saldrá el 17 de Obrero de Bilbao, el 19 de Santander el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA-PACIFICO

El vapor Manuel Calvo saldrá el día 10 de Noviembre de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Santiago de Cuba, la Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanilla, Colón, y por el Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo, Africa, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta la Guayra y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LINEA DE BUENOS AIRES

El vapor Reina Victoria Eugenia saldrá el 4 de Novbre. de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DE FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPON

El vapor saldrá el 25 de de Coruña para Vigo Lisboa Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona donde saldrá el 25 de Octubre para Manila y Puertos de China y Japon.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor C. de Cádiz saldrá el de Octubre de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 20 de Cádiz para Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la Telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos tanto para la seguridad de los pasajeros como para su confort ya rudo.—Todos los vapores tienen un médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en fletes de exportación.—La Compañía hace rebaja de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que permiten admitir carga y pasajeros para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Morambique y Copetown.—Puertos de Asia Menor, Golfo Persico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia, Ilo-Ilo, Cerú, Port Arthur y Wladivostok.—New Orleans Savannah, Charleston Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que por estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Palma, JAIME M. GRANADA, Plaza Antonio Maura, núm. 4.

Los niños de pecho en verano

ES LA ESTACION EN QUE SE PONE A PRUEBA SU RESISTENCIA

LOS QUE SE CRIAN CON GLAXO

(que es la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano) nada tienen que temer, porque pasan el verano sanos lo mismo que el invierno, sin diarrea ni molestias de la dentición

Acudan al GLAXO los que se crían de otro modo cuando noten la diarrea, pues sólo con eso evitarán todos los peligros, porque el GLAXO hace verdaderos milagros, y a eso es debida su fama universal y el que cada día sean más los miles de niños que se crían en España con GLAXO.



Una sola lata es suficiente para convencerse de ello.

Para enfermos, convalecientes, ancianos y especialmente madres que crían, es insustituible.

Úsese el biberón GLAXO, con gomas esterilizadas.

Pídase el GLAXO en farmacias, droguerías y tiendas de comestibles.

Importadores exclusivos en España, Portugal y Marruecos: Sebastián Tauler y Compañía, Montera, 18, Madrid.

Línea Píntillos

SERVICIO A LAS ANTILLAS Y ESTADOS UNIDOS

Para Habana y Santiago de Cuba, saldrá de Barcelona el día 10 de Diciembre el vapor

Cádiz

Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos.

SERVICIO RAPIDO Y DE GRAN LUJO PARA HABANA

Saldrá de Barcelona el día 7 de Noviembre el vapor

Infanta Isabel

Admitiendo carga y pasajeros para dicho puerto

NOTA: La carga previamente comprometida se recibirá en lanchas los días 9 y 10 Octubre.

Para más informes dirigirse al Consignatario de la Compañía en esta Isla: Gabriel Mulet e Hijos, Marina, 62, Palma

Juguetes de goma

Fabricación propia.—Bebés.—Babys.—Scriñeros.—Enanos.—Payasos.—Niños.—Marineros.—Bañistas.—Muñecas desnudas y vestidas.—Ho'andeses.—Polleros.—Cafezudos.—Cabras Corderos.—Gats.—Perr. s.—Elefantes.—Leones.—Conejos.—Siempre novedades en juguetes de goma irrompibles e higiénicos venta al por mayor y detall.

Casa CODINA

Calle Unión 8, Palma (Junto a Telégrafos)

La Hormiga de Oro

Ilustración Católica

después de hojearlos púseos a aquel amigo de usted que está preocupado porque no sabe como complacer a sus hijos que quieren enterarse de la actualidad gráfica, pero no por revistas maculadas y de procedencia sospechosa, sino por ilustraciones que pueden ser leídas y miradas sin sonrojo.

Esta Ilustración Católica publica en sus números semanales de 36 o más páginas texto leído, selecto y amero y nutridísima información gráfica, frecuentemente obsequia a sus favorecedores con números extraordinarios y hermosísimas tricomas propias para encuadrar.

Dedica páginas especiales a los niños y a las damas y tiene establecidas secciones fijas de suma utilidad para sus lectores. Publica una novela en folletín y las obras completas del eminente conturbista F. de P. Capella en folletín encuadernado, en el que saldrá en breve obra maestra hace años agotada, EL SEÑOR LUCAS.

Precios de suscripción (pago anticipado)

España, año 25 ptas., semestre 13 y trimestre 7.

Extranjero, año 35 ptas.—América, 30.

Administración: Apartado 26—Barcelona, si se suscribe por todo el año 1924 se le servirá gratis la Revista hasta fin del actual.

LA FILADORA

125 SAN MIGUEL 125

PRECIO FIJO

Se han recibido las novedades de otoño e invierno

Venta de modelos alta novedad en lanería de Señora para trajes y abrigos a mitad de precio

NO CONFUNDIRSE San Miguel 125

Cerca de la Plaza del Olivar

CALLICIDA PIZA

Extirpa rápidamente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso no motiva los inconvenientes de otros emplastos de los líquidos en general. Es económico: una peseta en las farmacias, droguerías y zapaterías. Depósito en las principales farmacias. De venta en las principales Farmacias de España.

Matrimonio religioso

Con una niña de 15 años de edad colocación para servir en una misma casa. Informes: Centro Anuncios.

Vinos de mesa Oliver

De venta sacristía de San Jaime núm. 3, callejón y Merced 8.

Cera pura

Para el Culto Divino. Cera para exposición y Estearina. Domingo Durán, Unión, 24. (Frente C/As Donat.)

¿Callos?

Juanetes, durezas. Use sin demora «UNGUENTO MAGICO» tres días. Es radical. Farmacias, droguerías 1'50. Por correo 2 pesetas Farmacia Puerto, Pl. San Indefonso, 4 Madrid.

Restauración de muebles

Se barnizan y restauran muebles y planos, economía, trato con el operario que realiza los trabajos. Para encargos: Cordeira, 27, (tienda de Espartería.)

CALLOS

¡Nadie debe tenerlos!, pues curan radicalmente, igual que los ojos de gallo y las durezas, usando la maravillosa Pomada IRIS. 75 céntimos. Depósito: Centro Farmacéutico.

EL MEJOR POSTRE



Pesadez en las piernas

La causa

VARICES

Quando las piernas se ponen hinchadas, entumescidas y las extremidades, hechas, indican un estado varicoso en plena evolución. La circulación disminuye. Una sangre espesa, y cargada de impurezas, dilata sin cesar las venas que, de un momento a otro, cuando las paredes se debilitan demasiado, pueden reventar produciendo "una Úlcera", "un Eczema varicoso" ó bien provocar "una Flébitis" y hasta la muerte repentina. Sea cual fuere su gravedad, las varices pueden curarse siempre cuando la causa que las engendró desaparece. Esto explica las curas maravillosas obtenidas por el cuerpo Médico en el tratamiento de las dolencias de las piernas, de las enfermedades de la piel, de la circulación, del artrismo y de todos los vicios de la sangre por el

DEPURATIVO RICHELET

La potencia de este medicamento es tal que desde los primeros días del tratamiento, la circulación se restablece, la hinchazón de las venas desaparece así como los picores y el hormigueo. La pierna descomulgada recobra su vigor normal, su flexibilidad y a la pesadez sustituye un verdadero bienestar. En los casos de úlceras y eczemas varicosos, la supuración se detiene, las llagas pierden rápidamente su aspecto repugnante y se cierran sin dejar huellas. Sean cuales fueren su forma, su antigüedad, y su origen, nunca hemos anotado fracaso alguno.



Cada frasco va acompañado de un folio ilustrado. De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Laboratorio L. RICHELET, de Sedán, 6, Rue de Belfort, Bayonne (Francia).



Especialidad en carteras Señora

Flores Artificiales

Venta de toda clase de flores. Especialidad en flores para adornos de sombreros de Señora. Precios excepcionales para Modistas.

Santo Domingo, 32, entresuelo



TELEFONO 3-6-7